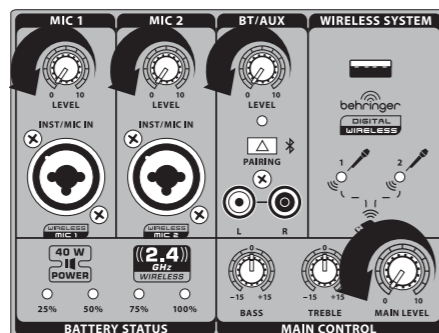


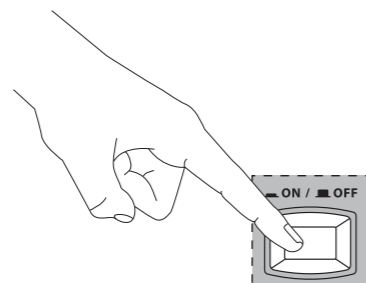
# EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO Getting started

## EN Step 3: Getting started

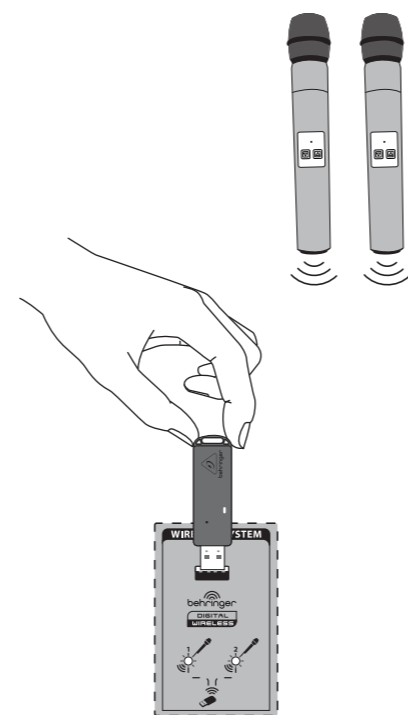
- 1 Set up the MPA40BT/MPA40BT-PRO in your chosen listening location.
- 2 Connect the MPA40BT/MPA40BT-PRO to a power outlet by using the included IEC power cable.
- 3 Turn all LEVEL knobs and the MAIN LEVEL knob down to the full counter-clockwise setting.



- 4 Connect all analog microphone, instrument, and/or RCA cables to their respective input jacks.
- 5 Power up the MPA40BT/MPA40BT-PRO by pressing the POWER switch to the "on" position.



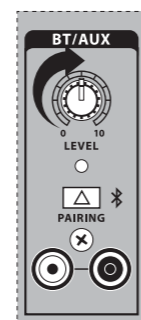
- 6 If you are using BEHRINGER wireless microphones, plug the wireless dongle into the WIRELESS SYSTEM USB input. The WIRELESS SYSTEM LEDs will light up when the wireless microphones become active.



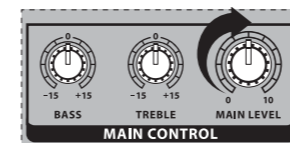
- 7 To pair a Bluetooth device with the MPA40BT/MPA40BT-PRO, follow these steps:

- Press and hold the BT/AUX PAIRING BUTTON until the LED flashes quickly.
- Open Bluetooth in your mobile phone, MP3 player or other Bluetooth equipment to pair and connect.
- In your Bluetooth device, enter the PIN code: 0000.
- When the LED lights solid, you can begin playing music from your Bluetooth device.

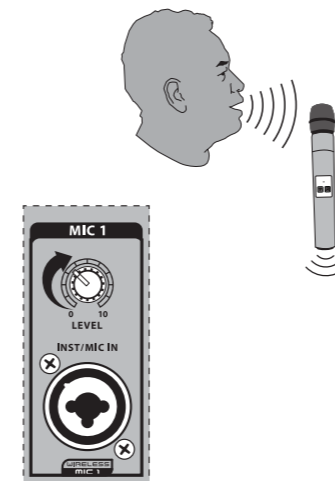
- 8 While playing music from your Bluetooth device, turn the BT/AUX LEVEL knob to about the 50% position.



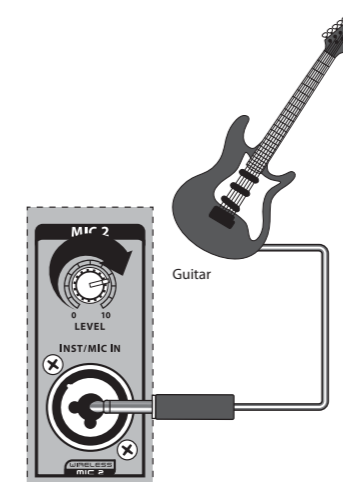
- 9 Slowly rotate the MAIN LEVEL knob clockwise until you achieve a comfortable listening level.



- 10 While speaking into each microphone, slowly rotate the MIC 1 and/or MIC 2 LEVEL knobs clockwise until you find a clean, clear sound. If a microphone signal sounds distorted, rotate the LEVEL knob slowly counter-clockwise until the sound cleans up.



- 11 If you have an instrument plugged into the MIC 1 or MIC 2 channels, play the instrument and slowly rotate that channel's LEVEL knob clockwise until you find an acceptable level.



- 12 If you have an instrument or other external sound source plugged into the iPod/AUX RCA jacks, adjust the volume on the instrument or sound source.

- 13 Balance all of the audio channels against each other by adjusting each channel's respective LEVEL knob until you find an acceptable mix.

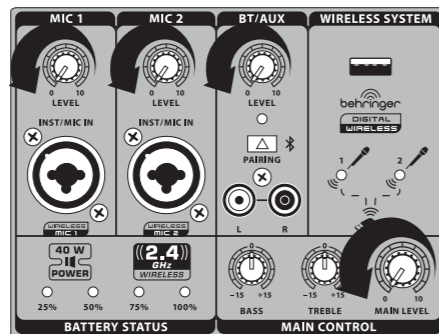
- 14 Adjust the BASS and TREBLE controls if the overall sound needs more low or high frequencies.

- 15 Make final adjustments to the MAIN LEVEL knob.

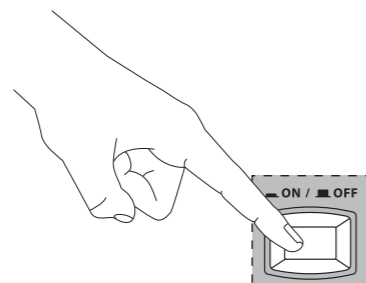
# EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO Puesta en marcha

## ES Paso 3: Puesta en marcha

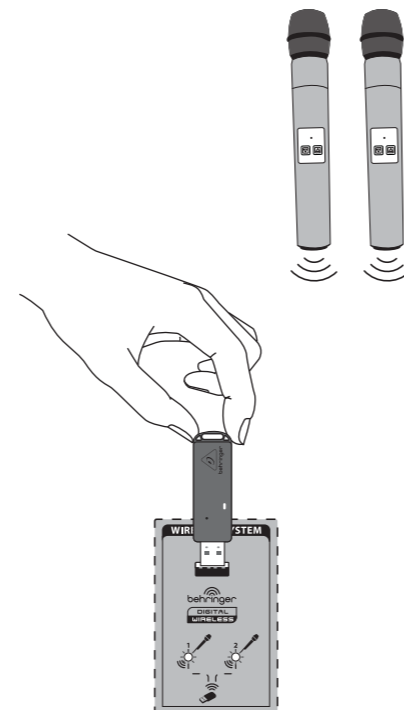
- 1 Ubique el MPA40BT/MPA40BT-PRO en la posición de escucha que quiera.
- 2 Conecte el MPA40BT/MPA40BT-PRO a una salida de corriente usando el cable de alimentación IEC incluido.
- 3 Coloque todos los mandos LEVEL y el MAIN LEVEL al mínimo (tope izquierdo).



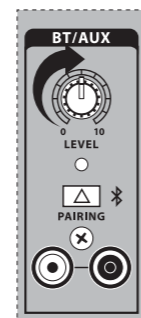
- 4 Conecte todos los cables de micrófono analógico, instrumentos y/o RCA a sus respectivas tomas de entrada.
- 5 Encienda el MPA40BT/MPA40BT-PRO colocando el interruptor POWER en la posición "on".



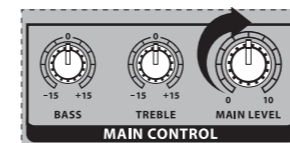
- 6 Si está usando un micrófono inalámbrico BEHRINGER, conecte la mochila inalámbrica en la entrada USB WIRELESS SYSTEM. Los pilotos WIRELESS SYSTEM se iluminarán cuando los micrófonos inalámbricos estén activos.



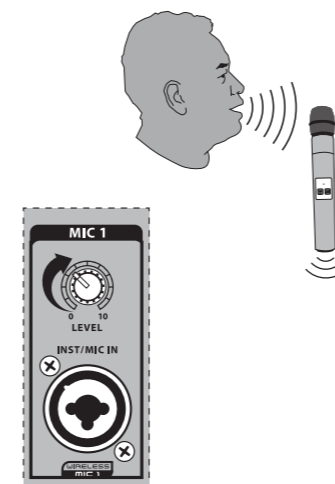
- 7 Para interconectar un dispositivo Bluetooth con el MPA40BT/MPA40BT-PRO, siga estos pasos:
  - Mantenga pulsado el botón BT/AUX PAIRING hasta que el piloto parpadee rápidamente.
  - Abra el acceso Bluetooth en su teléfono móvil, reproductor MP3 u otro dispositivo Bluetooth para interconectarlo.
  - En su dispositivo Bluetooth, introduzca el código PIN: 0000.
  - Cuando el piloto se quede iluminado fijo, podrá empezar a reproducir música desde su dispositivo Bluetooth.
- 8 Mientras reproduce música desde su dispositivo Bluetooth, suba el mando BT/AUX LEVEL aproximadamente al 50% de su recorrido.



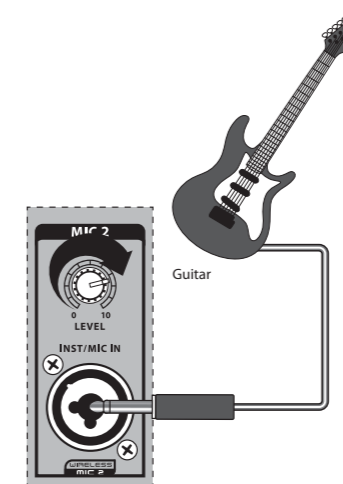
- 9 Gire lentamente el mando MAIN LEVEL hacia la derecha hasta que obtenga un nivel de escucha agradable.



- 10 Mientras habla o canta en el micrófono, gire lentamente los mandos LEVEL MIC 1 y/o MIC 2 hacia la derecha hasta que consiga un sonido limpio y claro. Si la señal del micrófono distorsiona, gire lentamente el mando LEVEL hacia la izquierda hasta que el sonido vuelva a quedar limpio.



- 11 Si tiene un instrumento conectado en los canales MIC 1 o MIC 2, toque el instrumento y gire lentamente el mando LEVEL del canal afectado hacia la derecha hasta que consiga un nivel agradable.

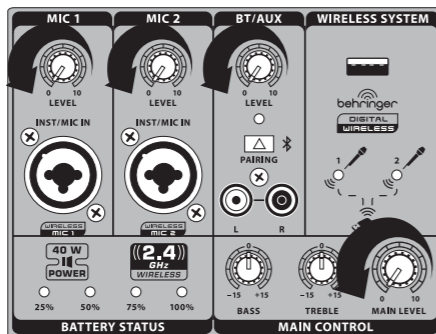


- 12 Si tiene un instrumento u otra fuente de sonido exterior conectado en las tomas iPOD/AUX RCA, ajuste el volumen de dicho instrumento o fuente sonora.
- 13 Ajuste el balance de todos los canales audio entre sí, ajustando los mandos LEVEL de cada canal hasta que consiga una mezcla adecuada.
- 14 Ajuste los controles BASS y TREBLE si el sonido global necesita un toque de más agudos o graves.
- 15 Realice los ajustes finales necesarios en el mando MAIN LEVEL.

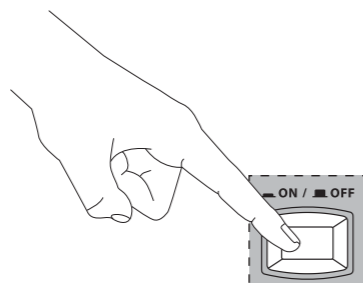
# EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO Mise en oeuvre

## FR Etape 3 : Mise en oeuvre

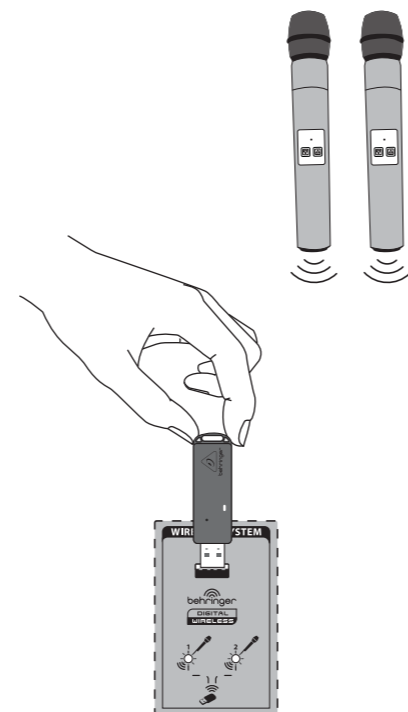
- 1 Installez le MPA40BT/MPA40BT-PRO à l'endroit de la diffusion.
- 2 Connectez le MPA40BT/MPA40BT-PRO à l'alimentation secteur avec le cordon CEI fourni.
- 3 Réglez les potentiomètres LEVEL et MAIN LEVEL au minimum en les tournant complètement vers la gauche.



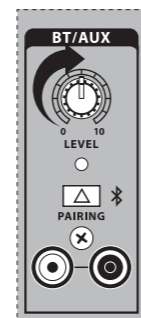
- 4 Connectez les micros analogiques, les instruments et/ou les câbles RCA à leurs embases respectives.
- 5 Placez le MPA40BT/MPA40BT-PRO sous tension en enfonçant l'interrupteur POWER.



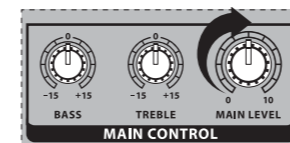
- 6 Si vous utilisez des micros sans fil BEHRINGER, connectez le récepteur à l'embase USB WIRELESS SYSTEM. Les Leds WIRELESS SYSTEM s'allument lorsque le système sans fil est activé.



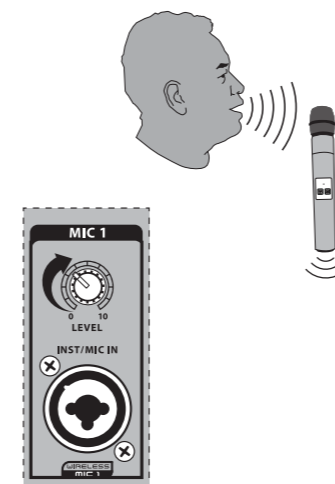
- 7 Pour synchroniser un appareil compatible Bluetooth avec l'MPA40BT/MPA40BT-PRO, procédez comme suit:
  - Maintenez le BOUTON BT/AUX PAIRING enfoncé jusqu'à ce que la Led clignote rapidement.
  - Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable, lecteur MP3 ou autre appareil compatible Bluetooth pour effectuer la synchronisation et la connexion.
  - Entrez dans votre appareil Bluetooth le code PIN : 0000.
  - Lorsque la Led cesse de clignoter et reste allumée, vous pouvez lancer un morceau depuis votre appareil Bluetooth.
- 8 Lorsque vous jouez de la musique depuis votre périphérique Bluetooth, placez le potentiomètre BT/AUX LEVEL en position centrale.



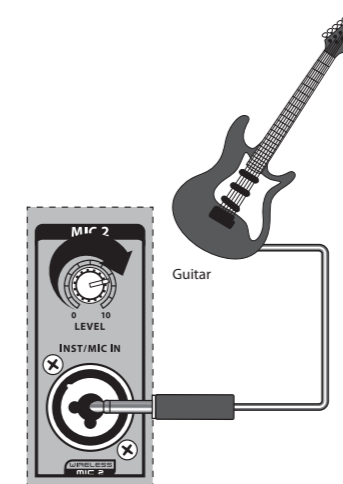
- 9 Tournez lentement le potentiomètre MAIN LEVEL vers la droite jusqu'à atteindre un niveau d'écoute confortable.



- 10 Tout en parlant dans chaque micro, tournez lentement les potentiomètres MIC 1 et/ou MIC 2 LEVEL vers la droite jusqu'à obtenir un son clair et intelligible. Si le signal d'un des micros sature, tournez le potentiomètre LEVEL lentement vers la gauche jusqu'à ce que le son devienne clair.



- 11 Si vous connectez un instrument aux voies MIC 1 ou MIC 2, jouez de cet instrument tout en tournant lentement le potentiomètre LEVEL de cette voie vers la droite jusqu'à ce que le niveau vous convienne.

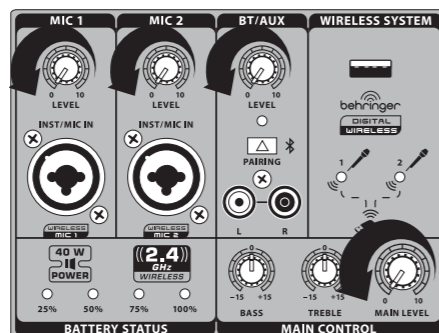


- 12 Si vous connectez un instrument ou toute autre source sonore externe aux entrées RCA iPOD/AUX, réglez le volume directement sur l'instrument ou la source.
- 13 Réglez le niveau de chaque voie audio avec le potentiomètre LEVEL des voies jusqu'à obtenir un mixage qui vous convienne.
- 14 Réglez les basses et hautes fréquences du son général avec les potentiomètres BASS et TREBLE.
- 15 Réalisez les réglages finaux avec le potentiomètre MAIN LEVEL.

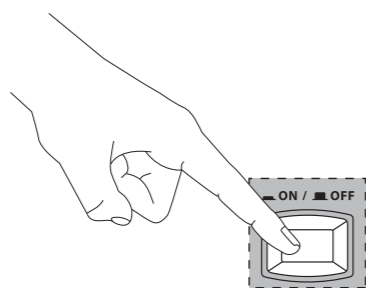
# EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO Erste Schritte

## DE Schritt 3: Erste Schritte

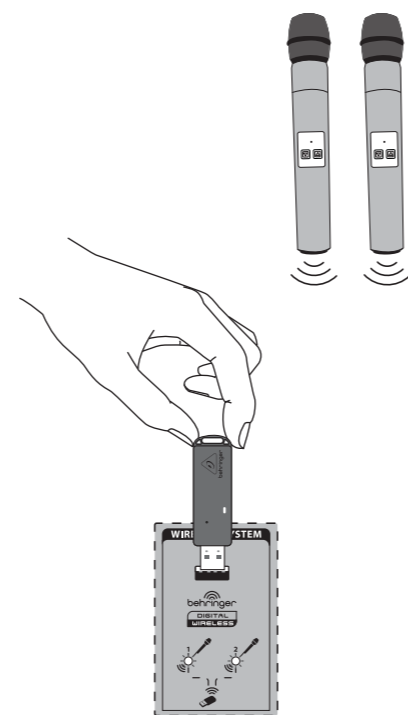
- 1** Bauen Sie das MPA40BT/MPA40BT-PRO an dem gewählten Betriebsstandort auf.
- 2** Verbinden Sie das MPA40BT/MPA40BT-PRO über das mitgelieferte IEC-Netzkabel mit einer Netzsteckdose.
- 3** Drehen Sie alle LEVEL-Regler und den MAIN LEVEL-Regler ganz nach links.



- 4** Schließen Sie alle analogen Mikrofone, Instrumente und/oder Cinch-Kabel an die entsprechenden Eingangsbuchsen an.
- 5** Schalten Sie das MPA40BT/MPA40BT-PRO mit dem NETZ-Schalter ein (on).



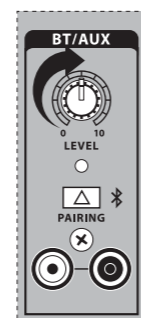
- 6** Wenn Sie BEHRINGER Drahtlosmikrofone verwenden, schließen Sie den Drahtlos-Dongle an den WIRELESS SYSTEM USB-Eingang an. Sobald die Drahtlosmikrofone aktiviert sind, leuchten die WIRELESS SYSTEM LEDs.



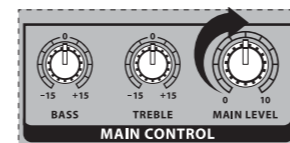
- 7** Um ein Bluetooth-Gerät mit dem MPA40BT/MPA40BT-PRO zu kombinieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Halten Sie die BT/AUX PAIRING-TASTE so lange gedrückt, bis die LED schnell blinkt.
- Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Mobiltelefon, MP3 Player oder anderen Bluetooth-Gerät, um die Geräte zu kombinieren und zu verbinden.
- Geben Sie an Ihrem Bluetooth-Gerät folgenden PIN Code ein: 0000.
- Wenn die LED konstant leuchtet, können Sie Musik über Ihr Bluetooth-Gerät abspielen.

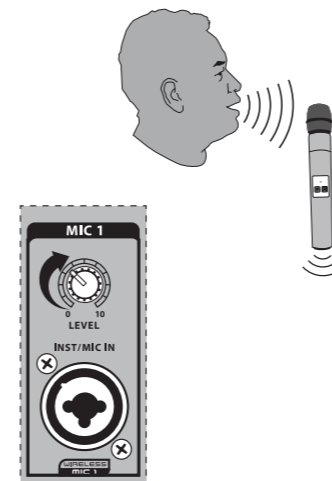
- 8** Spielen Sie Musik über Ihr Bluetooth-Gerät ab und drehen Sie den BT/AUX LEVEL-Regler ungefähr zur Hälfte auf.



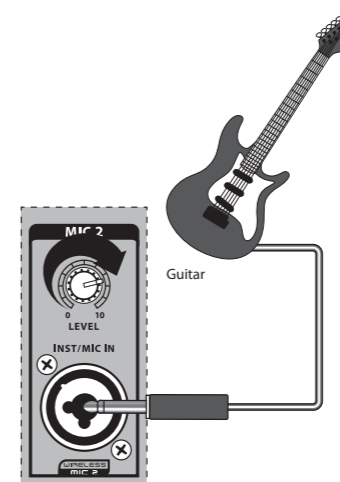
- 9** Drehen Sie den MAIN LEVEL-Regler langsam nach rechts, bis ein angenehmer Hörpegel erreicht ist.



- 10** Sprechen Sie in beide Mikrofone und drehen Sie die MIC 1 LEVEL- und/oder MIC 2 LEVEL-Regler langsam nach rechts, bis Sie einen sauberen, klaren Klang erhalten. Ist das Mikrofonsignal verzerrt, drehen Sie den LEVEL-Regler langsam nach links, bis der Klang klarer wird.



- 11** Spielen Sie ggf. auf dem an die MIC 1- oder MIC 2-Kanäle angeschlossenen Instrument und drehen Sie die LEVEL-Regler langsam nach rechts, bis Sie den geeigneten Pegel gefunden haben.



- 12** Wenn ein Instrument oder eine andere externe Klangquelle an die iPOD/AUX Cinch-Buchsen angeschlossen ist, stellen Sie die gewünschte Lautstärke am Instrument oder der Klangquelle ein.

- 13** Stimmen Sie die Lautstärken der Audiokanäle mit deren LEVEL-Regler aufeinander ab, bis Sie eine gute Mischung gefunden haben.

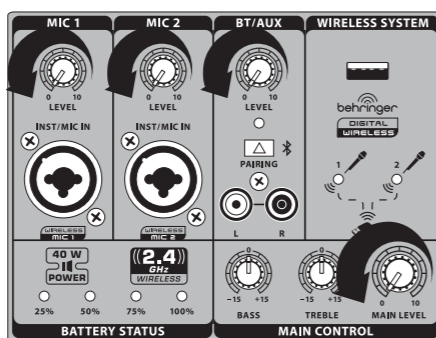
- 14** Stellen Sie die BÄSSE- und TREBLE-Regler ein, falls der Gesamtklang mehr Bässe oder Höhen benötigt.

- 15** Stellen Sie zum Abschluss den MAIN LEVEL-Regler ein.

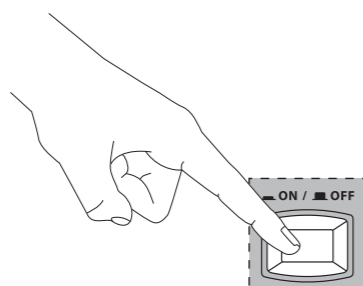
# EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO Primeiros Passos

## PT Passo 3: Primeiros Passos

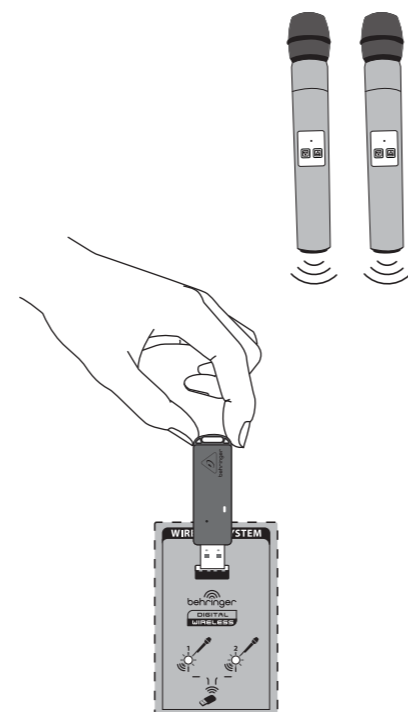
- 1** Monte o MPA40BT/MPA40BT-PRO no local escolhido por você para ouvi-lo.
- 2** Conecte o MPA40BT/MPA40BT-PRO a uma tomada usando o cabo de alimentação IEC incluso.
- 3** Gire todos os botões de nível LEVEL e o botão MAIN LEVEL para baixo até que o ajuste chegue ao sentido anti-horário máximo.



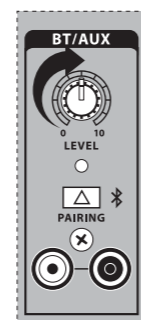
- 4** Conecte todos os microfones análogos, instrumentos, e/ou cabos RCA aos seus respectivos jacks de entrada.
- 5** Ligue o MPA40BT/MPA40BT-PRO apertando o botão POWER na posição "on".



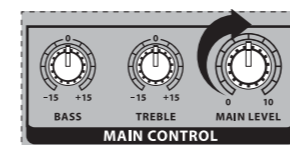
- 6** Se estiver usando microfones sem fio BEHRINGER, ligue o dongle sem fio à entrada WIRELESS SYSTEM USB (USB de sistema sem fio). Os LEDs WIRELESS SYSTEM acenderão quando os microfones sem fio forem ativados.



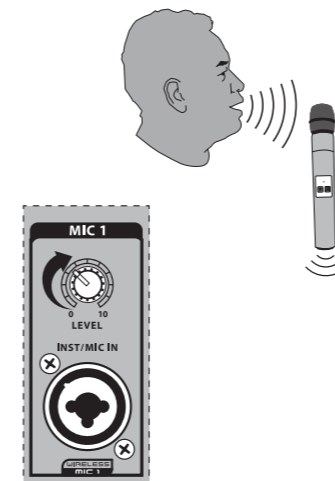
- 7** Para usar um dispositivo Bluetooth em par com o MPA40BT/MPA40BT-PRO, siga os seguintes passos:
  - Aperte e segure o botão BT/AUX PAIRING até que o LED pisque rapidamente.
  - Abra o Bluetooth no seu celular, aparelho de MP3 ou outro equipamento Bluetooth para usá-lo como par e conectá-lo.
  - No seu dispositivo Bluetooth, insira o código PIN: 0000.
  - Quando o LED acender com uma luz sólida, você poderá começar a tocar música a partir do seu dispositivo Bluetooth.
- 8** Enquanto toca música do seu aparelho Bluetooth, gire o botão BT/AUX LEVEL até a posição 50% aproximadamente.



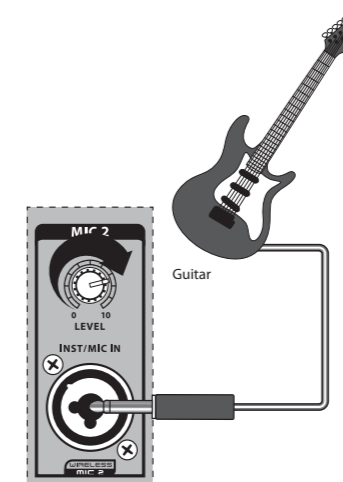
- 9** Gire vagarosamente o botão MAIN LEVEL no sentido horário, até que chegue a um nível de som confortável.



- 10** Enquanto fala em cada microfone, gire vagarosamente os botões MIC 1 e/ou MIC 2 LEVEL no sentido horário até que encontre um som limpo e claro. Se o sinal do microfone soar distorcido, gire o botão LEVEL vagarosamente no sentido anti-horário até que o som fique limpo.



- 11** Se tiver um instrumento ligado aos canais MIC 1 ou MIC 2, toque o instrumento e gire vagarosamente o botão de nível LEVEL daquele canal no sentido horário até encontrar um nível aceitável.



- 12** Se tiver um instrumento ou outra fonte de som externo ligado aos jacks IPOD/AUX RCA, ajuste o volume no instrumento ou fonte de som.
- 13** Balanceie todos os canais de áudio um contra o outro, ajustando cada botão LEVEL de canal respectivo até que encontre uma mistura aceitável.
- 14** Ajuste os controles BASS (grave) e TREBLE (agudo) se o som geral necessitar de mais frequências baixas ou altas.
- 15** Faça ajustes finais ao botão MAIN LEVEL.

# EN Specifications

Amplifier	
Maximum output power	40 W*
Speaker Size	
Woofers	8"
Tweeter	1"
Loudspeaker System Data	
Frequency response	45 Hz to 18 kHz ( $\pm 3$ dB)
Audio Inputs	
Channel 1 & 2: XLR / ¼" TRS combo jacks (servo-balanced)	
Input impedance (XLR)	2 k $\Omega$ , balanced / unbalanced
Input impedance (¼" TRS)	13 k $\Omega$ , balanced / 54 k $\Omega$ , unbalanced
Max. input level	0 dBu
Channel 3: RCA jacks	
Input impedance	10 k $\Omega$ , unbalanced
Max. input level	+20 dBu
Level Control	
Input trim	$-\infty$ to +10 dB
Equalizer	
High	$\pm 15$ dB @ 12 kHz
Low	$\pm 15$ dB @ 80 Hz
Wireless System	
USB dongle (not included)	USB socket accepts signals from 2 independent BEHRINGER ULM mics
Signal indicator LED	2 (green)
Bluetooth**	
Frequency Range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel Number	79
Version	Bluetooth spec 3.0 compliant
Output	Class 2 type output power
Compatibility	Supports A2DP 1.2 profiles
Dynamic Microphone	
Model number	DM20
Sensitivity	52 dB $\pm 3$ dB (0 dB = 1 V/Par @ 1 kHz)
Frequency response	50 Hz – 10 kHz
Impedance	550 $\Omega$ , $\pm 30\%$
Pattern	Unidirectional
Cord length	4 m (13.1")
Plug	6.3 mm (¼")
Battery Supply	
Built-in rechargeable battery	12 V DC / 5000 mAh
Charging time	appr. 6 hours
Battery operating time	up to 12 hours
Battery status indicator LED	25% (Red), 50% (Yellow), 75% and 100% (Green)
AC Power Supply	
Mains voltage (fuse)	100-240 V, 50/60 Hz (T2 A H 250 V)
Power consumption	55 W
Mains connection	Standard IEC receptacle
Dimension/Weight	
Dimensions (H x W x D)	420 x 309 x 242 mm (16.6 x 12.2 x 9.6")
Weight	8.2 kg (18.1 lbs)

\*Independent of limiters and driver protection circuits.

\*\*The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by MUSIC Group is under license.

# ES Especificaciones técnicas

Amplificador	
Potencia de salida máxima	40 W*
Tamaño del Altavoz	
Woofers	8"
Tweeter	1"
Datos del Sistema de Altavoces	
Respuesta de frecuencia	45 Hz a 18 kHz ( $\pm 3$ dB)
Entradas Audio	
Canal 1 & 2: Tomas combo XLR / TRS de 6,3 mm (servo-balanceadas)	
Impedancia de entrada (XLR)	2 k $\Omega$ , balanceado / no balanceado
Impedancia de entrada (TRS de 6,3 mm)	13 k $\Omega$ , balanceado / 54 k $\Omega$ , no balanceado
Nivel de entrada máximo	0 dBu
Canal 3: tomas RCA	
Impedancia de entrada	10 k $\Omega$ , no balanceado
Nivel de entrada máximo	+20 dBu
Control de Nivel	
Retoque o trim de entrada	$-\infty$ a +10 dB
Ecuilizador	
Agudos	$\pm 15$ dB @ 12 kHz
Graves	$\pm 15$ dB @ 80 Hz
Sistema Inalámbrico	
Mochila USB (opcional)	Toma USB que admite señales de dos micros 2 BEHRINGER ULM independientes
Piloto indicador de señal	2 (verde)
Bluetooth**	
Frequency Range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel Number	79
Versión	Cumple con especificaciones Bluetooth 3,0
Salida	Salida de potencia de tipo clase 2
Compatibilidad	Admite perfiles A2DP 1,2
Dynamic Microphone	
Model number	DM20
Sensitivity	52 dB $\pm 3$ dB (0 dB = 1 V/Par @ 1 kHz)
Frequency response	50 Hz – 10 kHz
Impedance	550 $\Omega$ , $\pm 30\%$
Pattern	Unidirectional
Cord length	4 m (13.1")
Plug	6.3 mm (¼")
Fuente de Alimentación de Batería	
Batería recargable interna	12 V DC / 5000 mAh
Tiempo de recarga	Aproximadamente 6 horas
Tiempo de funcionamiento de batería	Hasta 12 horas
Piloto indicador de estado de batería	25% (rojo), 50% (amarillo), 75% y 100% (verde)
Fuente de Alimentación	
Voltaje (fusible)	100-240 V, 50/60 Hz (T2 A H 250 V)
Consumo	55 W
Conexión	Receptáculo IEC standard
Dimensiones/Peso	
Dimensiones (A x L x P)	420 x 309 x 242 mm
Peso	8,2 kg

\*Independiente de circuitos de protección de cabezales y limitadores.

\*\*La marca y los logos Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por MUSIC Group se realiza bajo licencia.

## Caractéristiques techniques

Ampli	
Puissance de sortie maximum	40 W*
Taille des Haut-Parleurs	
Woofers	8"
Tweeter	1"
Données des Haut-Parleurs	
Réponse en fréquence	De 45 Hz à 18 kHz (±3 dB)
Entrées Audio	
<b>Voie 1 &amp; 2: embase combinée XLR / Jack stéréo 6,35 mm (servo-symétrique)</b>	
Impédance d'entrée (XLR)	2 kΩ, symétrique / asymétrique
Impédance d'entrée (Jack stéréo 6,35mm)	13 kΩ, symétrique / 54 kΩ, asymétrique
Niveau d'entrée max.	0 dBu
<b>Voie 3: embases RCA</b>	
Impédance d'entrée	10 kΩ, asymétrique
Niveau d'entrée max.	+20 dBu
Réglage du Niveau	
Réglage du niveau d'entrée	De -∞ à +10 dB
Égaliseur	
Hauts fréquences	±15 dB à 12 kHz
Basses fréquences	±15 dB à 80 Hz
Système Sans Fil	
Clé USB dongle (non fournie)	Le connecteur USB peut recevoir les signaux de 2 micros BEHRINGER ULM
Témoin Led de présence du signal	2 (verts)
Bluetooth**	
Frequency Range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel Number	79
Version	Conforme à la norme Bluetooth 3,0
Sortie	Puissance de sortie de classe 2
Compatibilité	Compatible avec le profil A2DP 1,2
Dynamic Microphone	
Model number	DM20
Sensitivity	52 dB ±3 dB (0 dB = 1 V/Par @ 1 kHz)
Frequency response	50 Hz – 10 kHz
Impedance	550 Ω, ±30%
Pattern	Unidirectional
Cord length	4 m (13.1")
Plug	6.3 mm (¼")
Batterie	
Batterie rechargeable intégrée	12 V DC / 5000 mAh
Temps de charge	env. 6 heures
Durée de fonctionnement de la batterie	Jusqu'à 12 heures
Témoins Led d'état de la batterie	25% (rouge), 50% (jaune), 75% et 100% (vert)
Alimentation Secteur	
Tension (fusible)	100-240 V, 50/60 Hz (T2 A H 250 V)
Consommation électrique	55 W
Connecteur	Embase CEI standard
Dimensions/Poids	
Dimensions (H x L x P)	420 x 309 x 242 mm
Poids	8,2 kg

\*Indépendant des limiteurs et circuits de protection des haut-parleurs.

\*\*Le nom commercial et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par MUSIC Group est soumise à une licence.

## Technische Daten

Verstärker	
max. Ausgangsleistung	40 W*
Lautsprechergröße	
Tieftöner	8"
Hochtöner	1"
Lautsprecher-Systemdaten	
Frequenzgang	45 Hz bis 18 kHz (±3 dB)
Audio-Eingänge	
<b>Kanal 1 &amp; 2: XLR / 6,35 mm TRS Kombibuchsen (servo-symmetrisch)</b>	
Eingangsimpedanz (XLR)	2 kΩ, symmetrisch / unsymmetrisch
Eingangsimpedanz (6,35 mm TRS)	13 kΩ, symmetrisch / 54 kΩ, unsymmetrisch
max. Eingangsspegel	0 dBu
<b>Kanal 3: Cinch-Buchsen</b>	
Eingangsimpedanz	10 kΩ, unsymmetrisch
max. Eingangsspegel	+20 dBu
Level-Regler	
Eingangsanpassung	-∞ bis +10 dB
Equalizer	
Höhen	±15 dB @ 12 kHz
Bässe	±15 dB @ 80 Hz
Drahtlossystem	
USB Dongle (optional)	USB-Sockel akzeptiert Signale von 2 unabhängigen BEHRINGER ULM Mikrofonen
Signalanzeige LED	2 (grün)
Bluetooth**	
Frequenzgang	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanalnummer	79
Version	Bluetooth Spez. 3,0 konform
Ausgang	Class 2 Ausgangsleistung
Kompatibilität	unterstützt A2DP 1,2 Profile
Dynamic Microphone	
Model number	DM20
Sensitivity	52 dB ±3 dB (0 dB = 1 V/Par @ 1 kHz)
Frequency response	50 Hz – 10 kHz
Impedance	550 Ω, ±30%
Pattern	Unidirectional
Cord length	4 m (13.1")
Plug	6.3 mm (¼")
Batterieversorgung	
Interner Akku	12 V DC / 5000 mAh
Ladezeit	ca. 6 Stunden
Akku-Betriebszeit	bis zu 12 Stunden
Battery Status LED-Anzeige	25% (rot), 50% (gelb), 75% und 100% (grün)
Spannungsversorgung	
Netzspannung (Sicherung)	100 - 240 V, 50/60 Hz (T2 A H 250 V)
Leistungsaufnahme	55 W
Netzanschluss	standard IEC-Anschluss
Abmessungen/Gewicht	
Abmessungen (H x B x T)	420 x 309 x 242 mm (16,6 x 12,2 x 9,6")
Gewicht	8,2 kg (18,1 lbs)

\*Ohne Limiter und Treiber-Schutzschaltungen.

\*\*Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und die Nutzung dieser Marken ist für MUSIC Group lizenziert.

## Dados técnicos

Amplificador	
Potência de saída máxima	40 W*
Tamanho do alto-falante	
Woofers	8"
Tweeter	1"
Dados do Sistema de alto-falantes	
Resposta em frequência	45 Hz to 18 kHz (±3 dB)
Entradas áudio	
Canal 1 & 2: XLR / ¼" TRS jacks combo (servo-simétrico)	
Impedância de Entrada (XLR)	2 kΩ, balanceado / não balanceado
Impedância de Entrada (¼" TRS)	13 kΩ, balanceado / 54 kΩ, não balanceado
Nível de entrada máximo	0 dBu
Canal 3: jacks RCA	
Impedância de Entrada	10 kΩ, não balanceado
Nível de entrada máximo	+20 dBu
Controle de Nível	
Trim de entrada	-∞ to +10 dB
Equalizador	
Alto	±15 dB @ 12 kHz
Baixo	±15 dB @ 80 Hz
Sistema sem fio	
Dongle USB (não incluso)	Tomada USB aceita sinais de 2 microfones BEHRINGER ULM independentes
LED indicador de sinal	2 (verde)
Bluetooth**	
Frequency Range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel Number	79
Versão	Compatível com Bluetooth spec 3,0
Saída	Potência de saída tipo Classe 2
Compatibilidade	Suporta perfis A2DP 1,2
Dynamic Microphone	
Model number	DM20
Sensitivity	52 dB ±3 dB (0 dB = 1 V/Par @ 1 kHz)
Frequency response	50 Hz – 10 kHz
Impedance	550 Ω, ±30%
Pattern	Unidirectional
Cord length	4 m (13.1")
Plug	6.3 mm (¼")
Abastecimento de bateria	
Bateria recarregável embutida	12 V DC / 5000 mAh
Tempo de carregamento	aprox. 6 horas
Tempo de operação da bateria	até 12 horas
LED indicador de status de bateria	25% (Vermelho), 50% (Amarelo), 75% e 100% (Verde)
Fornecimento da alimentação AC	
Tensão da rede (fusível)	100-240 V, 50/60 Hz (T2 A H 250 V)
Consumo de energia	55 W
Ligação à rede	Tomada IEC padrão
Dimensões/Peso	
Dimensões (Alt x Larg x Prof)	420 x 309 x 242 mm (16,6 x 12,2 x 9,6")
Peso	8,2 kg (18,1 lbs)

\*Independente de limitadores e circuitos de proteção de driver.

\*\*A marca nominativa Bluetooth® e logotipos são de propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e todo tipo de utilização dessas marcas pelo MUSIC Group é licenciada.

## Other important information

### EN Important information

**1. Register online.** Please register your new MUSIC Group equipment right after you purchase it by visiting behringer.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

**2. Malfunction.** Should your MUSIC Group Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the MUSIC Group Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at behringer.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at behringer.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at behringer.com BEFORE returning the product.

**3. Power Connections.** Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

### ES Aspectos importantes

**1. Registro online.** Le recomendamos que registre su nuevo aparato MUSIC Group justo después de su compra accediendo a la página web behringer.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

**2. Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor MUSIC Group en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor MUSIC Group de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web behringer.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en período de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

**3. Conexiones de corriente.** Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

### FR Informations importantes

**1. Enregistrez-vous en ligne.** Prenez le temps d'enregistrer votre produit MUSIC Group aussi vite que possible sur le site Internet behringer.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

**2. Dysfonctionnement.** Si vous n'avez pas de revendeur MUSIC Group près de chez vous, contactez le distributeur MUSIC Group de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet behringer.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site behringer.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site behringer.com AVANT de nous renvoyer le produit.

**3. Raccordement au secteur.** Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

### DE Weitere wichtige Informationen

**1. Online registrieren.** Bitte registrieren Sie Ihr neues MUSIC Group-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website behringer.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

**2. Funktionsfehler.** Sollte sich kein MUSIC Group Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den MUSIC Group Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf behringer.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf behringer.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf behringer.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

**3. Stromanschluss.** Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

### PT Outras Informações Importantes

**1. Registre-se online.** Por favor, registre seu novo equipamento MUSIC Group logo após a compra visitando o site behringer.com. Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

**2. Funcionamento Defeituoso.** Caso seu fornecedor MUSIC Group não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor MUSIC Group para o seu país listado abaixo de "Suporte" em behringer.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em behringer.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em behringer.com ANTES da devolução do produto.

**3. Ligações.** Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

EN

ES

FR

DE

PT



## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION



### FCC ID: QWHMPA40BT

Responsible Party Name: **MUSIC Group Services US Inc.**  
 Address: **18912 North Creek Parkway,  
Suite 200 Bothell, WA 98011,  
USA**  
 Phone/Fax No.: **Phone: +1 425 672 0816  
Fax: +1 425 673 7647**

### EUROPORT MPA40BT/MPA40BT-PRO

complies with the FCC rules as mentioned in the following paragraph:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Any changes or modifications could void the user authority to operate the equipment.



Made in China



This product complies with the  
requirement of the 1999/5/EC directive.

EN

ES

FR

DE

PT





We Hear You